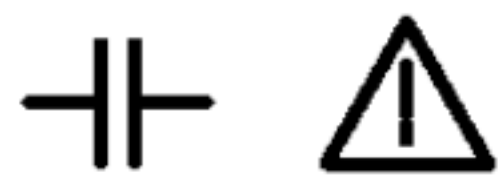


Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		FUNKTIONSEINHEITEN MODULE	FUNCTIONS UNITS UNITE D'OPERATION
		Chassis CS9204	
	78 2929	Bildröhre A66EAK252X43 (BL)	picture tube tube image
	75 8453	Bedienteil (Prozessor)	operation unit unite de commande
	75 8337	Fernbedienung FB104 ATS	remote control telecommande
	75 8348	Videotext (VPS)	teletext télétexte
	75 8335	Netzschaltereinheit	power switch unit unite interrupteur secteur
	75 6545	Kabeltuner (Hyperb.)	cable tuner tele-distribution
	75 8455 75 8343	ZF-Stereo (V6) ZF-Stereo (M6)	IF-amplifier amplificateur F.I.
	75 8347	Video	CCFS-encoder encodes FBAS
	75 8345 75 8344	Feature-Box Feature-Box (wahlweise)	feature box feature box
	75 8454	Bildrohrplatte RGB	tube plate RGB plaque de couleur RGB
	75 8456	NF-Stereo (2 x 40W)	AF-stereo BF-stereo
	75 8349	Buchsenplatte EURO-AV	socket p.c.b. embase

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		GEHÄUSE UND EINBAUTEILE	CABINET AND ACCESSORIES BOITE ET ACCESSOIRES
	78 2927	Gehäuse kpl.	cabinet boitier
	78 2922 78 2923	Gitter Lautspr. links Gitter Lautspr. rechts	grid grille
	78 2928	Rückwand	back panel panneau arriere
	75 8331	Chassisbefestigung	fixing part f. chassis piece de fixation
	73 7487 73 7487 73 7487 73 7487	Tastenschalter f. Progr. + Tastenschalter f. Progr. – Tastenschalter f. Lautst. + Tastenschalter f. Lautst. –	switch/interrupteur switch/interrupteur switch/interrupteur switch/interrupteur
	79 2316	Tastensatz f. Progr./Lautst.	push buttons touche
	75 8435	Abdeckung Netzschalter	cover couvercle
	79 2681	Schriftzug (Typ)	inscription
	79 2680	SIEMENS Emblem	inscription
	78 2617	Typenaufkleber	typ-label
		DIVERSE TEILE	DIVERSES PARTS PIECES DIVERSE
	75 4567 75 8329	Lautsprecher (Hochton) Lautsprecher (Breitband)	
	75 6363	Netzschalter	power switch interrupteur secteur

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
D6012	79 2355	GLR.B40C500	
D6033	79 2359	LEDTLHR4601	
D6101	79 2363	BYT54A	
D6103	79 2363	BYT54A	
D6107	73 7714	MUR840	
D6108	79 2363	BYT54A	
D	72 3084	BZY97C9V1	
			
R244	79 2382	10 Ohm 0,3W	
R356	73 0296	4,7 Ohm 0,3W	
R414	73 5705	2,2 Ohm 0,33W	
R501	79 2384	4,7 Ohm 0,7W	
R515	73 7717	3,9 KOhm 0,6W	
R523	73 4198	680 Ohm 2W	
R524	73 4227	0,22 Ohm 0,75W	
R525	73 3917	0,33 Ohm 0,75W	
R528	73 5737	10 Ohm 0,7W	
R534	73 5737	10 Ohm 0,7W	
R536	73 7751	13 KOhm 0,3W	
R537	73 7720	4,7 KOhm 0,3W	
R538	73 4227	0,22 Ohm 0,75W	
R557	73 5740	15 KOhm 0,38W	
R571	73 4893	4,7 Ohm 3W	
R576	73 8397	1,5 Ohm 0,7W	
R654	79 6637	10 KOhm Lin.	
R665	79 2392	2,7 MOhm 1W	
R704	73 5706	5,6 Ohm 1,5W	
R721	79 2817	100 KOhm 1W	
R744	73 5708	220 Ohm 0,38W	
R746	73 5708	220 Ohm 0,38W	
R764	73 5708	220 Ohm 0,38W	
R766	73 5708	220 Ohm 0,38W	
R784	73 5708	220 Ohm 0,38W	
R786	73 5708	220 Ohm 0,38W	
R901	79 0893	4,7 Ohm 0,6W	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
R902	79 0893	4,7 Ohm 0,6W	
R2271	73 7638	180 Ohm 0,3W	
R2274	73 5814	12 Ohm 0,38W	
R2276	79 0146	18 Ohm 0,38W	
R4114	73 3720	4,7 Ohm 0,38W	
R4204	73 3720	4,7 Ohm 0,38W	
R4214	73 3720	4,7 Ohm 0,38W	
R5006	73 3720	4,7 Ohm 0,38W	
R5036	73 3720	4,7 Ohm 0,38W	
R6003	73 5741	4,7 Ohm NTC	
R6009	73 2974	DUO-PTC	
R6106	73 5743	0,1 Ohm 2W	
			
C511	79 2818	9,5nF 2kV	
C514	73 8340	150pF 2kV FKP1	
C526	73 7747	10nF	
C528	73 7747	10nF	
C530	73 5979	220pF 400V	
C621	73 5980	2,2nF	
C622	73 5980	2,2nF	
C665	73 7060	1nF	
C666	73 7723	33nF 630V	
C722	73 4888	150nF 1000V	
C6001	79 2394	0,47µF 250VW	
C6002	72 5683	0,22µF 250VW	
C6102	73 7723	33nF 630V	
			
L521	73 7712	Linearitätseinsteller	lineary corr
L560	73 7725	Funkentstördrossel	suppressor
L562	73 8389	O/W-Auskoppelspule	suppressor
L573	73 8390	Brückenspule	suppressor
L621	73 2783	Entstördrossel	suppressor
L6001	73 5077	Funkentstördrossel	suppressor

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
TR501 TR526 TR651 TR6010	79 2403 75 8496 75 8497 75 8363	 Treibertrafo Zeilentrafo Sperrwandlertrafo Netztrafo	driver transformer line transformer power transformer power transformer
Q811 Q854 Q906 Q2506 Q2872	73 2946 79 2395 73 5236 79 2136 73 3632	 4 MHz 16 MHz 485 KHz 18,432 MHz 13,875 MHz	
SI630 SI651 SI661 SI671 SI674 SI4013 SI4014	79 2399 73 6306 73 6306 73 7726 73 7415 73 8400 73 6307	 2A/T 250V 3,15A/T Löts. 3,15A/T Löts. 4A/T Löts. 800mA/T Löts. 1,6A/T Löts. 2,5A/T Löts.	
K536	75 8498	Kaskade	cascade
	53 5505 53 0904 53 0905	Service-Anleitung Gebrauchsanweisung (M6) Gebrauchsanweisung (V6)	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
	79 2101	Tastenkopf (Netzschalter)	key bouton (mains) bouton à touche (reseau)
	75 7461	Netzkabel mit Entstördrossel	power cord cordon secteur
	79 0128	Zugentlastung f. Netzkabel	stress relief arret cable
	79 0123	Netz-Steckverbindung	plug in connector connecteur
	78 1766	Entmagnetisierspule	demagnetizing coil bobine de desaimentation
	73 2799	Spulenhaken	coil holder crochet de bobine
	73 4235	Spulenlasche	coil hooke attache de bobine
	79 1208	Koax-Buchse (Kopfhörer)	head phone socket entrée ecouteurs
	79 0126	Cinch-Buchse (m. Schalter) FBAS	cinch jack douille cinch
	73 4084 79 2327	Cinch-Buchse (1-fach) NF Cinch-Buchse (2-fach) NF (wahlweise)	
	79 2326	Buchse 12 V	12 V-jack douille-12 V
		EURO-AV-Buchse	EURO-AV-jack/-douille
	73 4083 75 5180	(schwarz) (blau)	(black/noir) (blue/bleu)
	73 3705	Buchse f. Lautsprecher	jack/douille

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
	75 8458 73 7967	Abdeckung NF (V6) Abdeckung NF (M6)	cover revêtement
		Fassung, Halter	socket/douille
	75 8350	f. Buchsenplatte	f.-jack panel
	73 7680 73 3712 75 8351	f. Tuner (13 Pol) f. Bildrohrplatte f. NF/ZF/RGB/Vt.	plaque de douilles f. tuner f. tube plate f. LF/IF/RGB/Tx
		Montageclip	
	73 4175 73 2584 73 7681 73 8333 73 2585	f. IC410 f. IC678/688/690, D656 u.w. f. Buchsengehäuse f. T420/421/644/661 f. D570/572	
	73 3713 73 5722 73 7617 79 2332	Glimmerscheibe f. T572 Glimmerscheibe f. D570 u.w. Glimmerscheibe f. T644/661 Glimmerscheibe f. T420/421	mica disk rondelle mica
	72 7764 73 3727	Sicherungshalter Sicherungsabdeckung	fuse holder/porte fusible
	79 1205	Winkelstecker 2-pol. f. Netz	angle plug

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		FERNBEDIENUNG FB104 ATS EINZELTEILE	REMOTE CONTROL SINGLE PARTS ENSEMBLE DE COMMANDE
	75 8340	Gehäuse—Oberteil	cabinet bottom part ébénisterie partie inférieure
	75 8341	Gehäuse—Unterteil	cabinet upper part ébénisterie supérieure
	79 2317	Batteriedeckel	cover f. battery couvercle de batterie
	73 5709	Batteriekontaktfeder	contact f. battery contact de batterie
	75 8342	Kontaktmatte mit Tasten	contact surface surface de contact
IC906	79 2341	 MC144107 MOS	
D907 D908	73 7161 73 9323	 TLN115A (Sender) 1N4001	
Q906	73 5236	 485 KHz	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
		BAUELEMENTE	
			
IC230	79 0664	MC14052BCP	Achtung: Bei Eingriffen ins Gerät sind die Sicherheits- vorschriften nach VDE701 (reparaturbezogen) bzw. VDE 0860/IEC65 (gerätebezogen) zu beachten!
IC280	79 0664	MC14052BCP	
IC350	79 2340	TDA7273	
IC360	73 7700	SDA3526-2	Bauteile nach IEC- bzw. VDE- Richtlinien! Im Ersatzfall nur Teile mit gleicher Spezifikation ver- wenden!
IC410	79 1634	TDA4173	
IC555	73 2562	TDA8145	
IC630	79 2343	TDA4605/3	MOS-Vorschriften beim Umgang mit MOS-Bauteilen beachten!
IC650	79 2344	TAA765A	
IC678	73 4089	LM317T	
IC688	73 4089	LM317T	
IC690	79 2345	LM350T	
IC810	79 2335	ZC411181P	
IC818	79 0636	MC33164P-5RP	
IC820	79 0636	MC33164P-5RP	
IC840	79 2336	24C08	
IC850	79 3111	27C010-150	
IC860	79 2338	SDA30C162	
IC895	73 8941	MC7805CT	
IC906	79 2341	MC144107 MOS	
IC2220	73 7087	TDA4482C	
IC2250	73 8747	TDA6611	
IC2250	73 7704	TDA6610-2 (wahlweise)	
IC2271	73 6086	MC78L15ACP	
IC2280	79 0661	TDA4452	
IC2301	79 2346	X24C02P	
IC2301	73 7700	SDA3526-2 (wahlw.)	
IC2305	73 6373	MC144110	
IC2320	73 6373	MC144110	
IC2350	79 2348	TDA4483	
IC2370	73 7413	TDA5931-6	
IC2510	79 1695	AMU2481VSTC30	
IC2520	79 1694	MSP2400	
IC2530	73 7704	TDA6610-2	
IC2841	79 2352	SAA4700	
IC2850	73 7706	SDA9231	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
IC2860	73 7707	SDA9243	
IC2880	73 7748	CF32304 oder CF72304	
IC2893	73 7750	SRAM32KX8LOW	
IC4030	73 1742	RC4559NB oder IR94559SHP	
IC4200	79 2350	TDA2051H (DL)	
IC4210	79 2350	TDA2051H (DL)	
IC5070	79 2351	TDA4686	
IC5080	73 2789	TDA4565V6 TDA4565V6/S1A (wahlw.)	
IC6020	79 2339	TFMS5300 (stehend)	
IC9010	79 3326	SDA3302 2X (U6204B)	
			
T236	72 4296	BC558C	
T237	72 4296	BC558C	
T261	72 3073	BC548	
T271	72 3073	BC548	
T272	72 3073	BC548	
T277	72 3073	BC548	
T278	72 3073	BC548	
T292	72 3060	BC548C	
T293	72 3060	BC548C	
T294	72 4296	BC558	
T295	72 3060	BC548C	
T298	72 3073	BC548	
T344	72 7223	BC548B	
T420	79 1638	BD203/BDX77	
T421	79 1639	BD204	
T422	72 3073	BC548B	
T428	72 3073	BC548B	
T433	72 3073	BC548B	
T504	73 8600	BD977	
T543	73 7896	BF299	
T572	73 5726	2SD1432	
T639	72 3073	BC548B	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
T641	72 3073	BC548B	
T644	73 7946	IRFPC50	
T646	72 3073	BC548B	
T661	73 7946	IRFPC50	
T742	73 5703	BF420	
T744	73 7611	BF421	
T746	73 4186	BF871S	
T748	79 1131	BC548A	
T794	72 4296	BC558C	
T861	72 3073	BC548B	
T2227	73 2960	BF414	
T2359	79 2353	BF199	
T2383	72 4296	BC558	
T2462	72 3060	BC548B	
T2466	72 4296	BC558	
T2467	72 3073	BC548	
T2812	72 3072	BC548B	
T2813	72 7223	BC548B	
T2816	72 7223	BC548B	
T2817	72 7223	BC548B	
T2840	72 7224	BC548B	
T2841	73 3638	BD561G	
T2851	72 3072	BC548B	
T2853	79 0854	BC558	
T4073	79 2354	BC549C	
T4082	72 4296	BC558C	
T4085	72 4296	BC558C	
T4086	72 2134	BC337-40	
T4132	79 2354	BC549C	
T4142	79 2354	BC549C	
T4152	79 2354	BC549C	
T4162	79 2354	BC549C	
T4182	72 4296	BC558C	
T4185	72 4296	BC558C	
T4186	72 2134	BC337-40	
T4191	72 2134	BC337-40	
T5006	79 0159	BC338-40	
T5082	72 3060	BC548C	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
OK637 OK646	73 7711 73 7711	 CNY17F1 CNY17F1	
			
D241	79 0131	1N4148	
D242	73 4900	Z2,7C 0,5W	
D243	73 3295	Z3,9C 0,5W	
D244	79 0131	1N4148	
D274	79 0131	1N4148	
D291	79 0131	1N4148	
D337	73 7895	Z30C 0,5W	
D355	79 2393	ZTE2,0	
D356	72 8261	Z2,7C 1,3W	
D403	73 0291	Z5,1C 0,5W	
D413	79 0842	BYV28-200RA 12,5/	
D424	73 9410	1N4148	
D426	73 9410	1N4148	
D428	73 8425	Z3,3C 0,5W	
D429	73 9410	1N4148	
D431	73 1729	TD129	
D432	73 8955	Z15C 0,5W	
D433	73 9410	1N4148	
D434	73 9410	1N4148	
D502	73 9323	1N4001	
D504	73 1729	TD129	
D515	73 0291	Z5,1C 0,5W	
D525	73 4310	1N4936	
D529	73 9340	BYV38	
D533	79 0842	BYV28-200RA12,5/	
D533	73 0291	Z5,1C 0,5W	
D534	73 3293	1N4004	
D538	73 9410	BYV28-200RA12,5/	
D541	73 9325	BAV21	
D543	73 9410	1N4148	
D544	73 9410	1N4148	
D545	73 9410	1N4148	

Pos. Item Pos.	Ident-Nr. Ident-No N°d'ident	Bezeichnung	Designation Désignation
			
D553	73 2364	Z3,9B 0,5W	
D554	73 9410	1N4148	
D562	73 7895	Z30C 0,5W	
D570	79 0843	BY359	
D572	79 0844	BYV29	
D630	73 5240	GLR.B380C3700/2200	
D656	79 0845	MUR880	
D657	79 0136	ZTK6,8	
D658	79 2362	BYV27/200	
D662	79 2363	BYT54A	
D666	73 8164	BYT56M	
D671	79 0845	MUR880	
D672	73 9323	1N4001	
D676	73 7714	MUR840	
D681	73 7714	MUR840	
D691	73 7714	MUR840	
D746	73 9410	1N4148	
D766	73 9410	1N4148	
D786	73 9410	1N4148	
D796	79 0368	TD176	
D797	79 0368	TD176	
D846	73 1743	BAT42/43 BAT85/86	
D2840	73 1729	TD129	
D2841	79 0156	ZPD5,6 0,5W	
D4001	73 9323	1N4001	
D4013	73 9323	1N4001	
D4014	73 9323	1N4001	
D4082	73 8401	Z3,3V 0,5W 3%	
D4086	73 1729	TD129	
D4171	73 1729	TD129	
D4185	73 8402	Z8,2V 0,5W 3%	
D4186	73 1729	TD129	
D4191	73 1729	TD129	
D5009	73 9410	1N4148	
D5072	73 9410	1N4148	
D5081	73 9410	1N4148	
D5082	73 9410	1N4148	
D5087	79 1824	Z7,5B 0,5W	